

Карточка 1953г.

Киевская районная комиссия
еврейского общественного ко-
митета по оказанию помо-
щи пострадавшим от погро-
мов.

С.

Отдел управления делами.

КАТАЛОГ

№ 22
Киевск. обл. архив

Выписка из протокола совещания Коллегии Киев-
ского губернского и городского собеса от 23 марта
1921г. по вопросу о работе еврейского и координа-
ционном действии с Собесом;
переписка с Киевской губернской секцией помощи
жертвам контр-революции при Киевском
губернском отделе социального обеспечения
в положении Бескеницев, возвращающихся
в м. Рокитцев, об оказании помощи в
районах еврейскому населению, постра-
давшему от контр-революции и др. вопросам
(в том числе список сожудников губ. и горсекций, помощи
погромленным.) пострадавшим от погрома
(исходный документ на евр. языке).

Начато 12 октября 1920г. Кончено 28 декабря 1921г.

На 122 листах

Киевск. обл. ист. архив
№ 22

Ф 3050
КИЕВСЬКИЙ ОБЛАСНИ
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
№ 2298 ОВ. № 1 ОД. СХ. 14

У.С.С.Р.
О Р С О Б Е С
Подотдел
Социальной помощи
Горсекция
Помощи погромленным
Октября 1920 г.

№ 1882

№ 172 14/X 1920

В Е В О Б Щ Е С Т К О М .

В ответ на Ваше отношение от 14/X Горсекция помощи погромленным уведомляет Вас, что для оказания первой помощи в Липовецком и Бердичевских уездах ею командировается инструктор, в распоряжение коих ассигнуется I миллион рублей.

ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ

СЕКРЕТАРЬ

Левин
Левин

№ 224
14/11/1920

Ромиз

В Губсекцию Помощи Погромленным
Губсобеса.

По наступившим к нам вполне достоверным сведениям на днях произошли погромы в целом ряде местечек Липовецкого и Бердичевского уездов, как то: Прилуки, Самгородок, Ильинцы, Липовец, Вахновка Спичинцы: В целях координации наших действий, просим сообщить, что Вами предпринимается в деле организации скорой помощи погромленным в названных местах.

Марина
№ 224
14/11/1920
Секретарь

Член Президиума
Управдел

Диденко
Александр

Х 2225
14/11/20

Киевскому Комитету "ОЗЕ"

/мед-сан Отд./

3
А. Вульфсон

исполнители

Президиум Евобщесткома просит Вас
пожаловать на заседание в пятницу 15-го
с.м. в 11 ч. утра для выяснения некото-
рых вопросов, связанных с делом медицин-
ской помощи погромленным в Киеве.

Управдел

Делопроизводитель

(А. Левин)
(А. Вульфсон)

18/10/20
20/10/20
21/10/20

and a/par for one copy or others
one a/par and a/par

or compare computer
actual each with historic and
no way and the first, no way
control in the computer
not in the computer
no way and the first, no way

one a/par for a/par
map of computer

405

Єврейський Громадський
КОМІТЕТ
ДОПОМ ГІ ПОСТРАДАЮЩИМ
ВІД ПОГРОМОВ
КИЇВСЬКА КОМІСІЯ

Відділ _____
_____ дня 192__ р.
Ч _____

В Губсекцію допомоги погромленим
Губсобеса

В ответ на отношение В/. от II/X с.г.
№ 1840 настоящим сообщаем, что Президиум

№ 293
21/X 1920

Копия

В Губсекцию Помощи Погребленным

Губсобеса

При сем прилагается копия телеграммы полученной нами от нашего уполномоченного в Черкассах.

Нами на днях выылаются для пострадавших в Черкасском районе продукты и деньги. Было бы весьма желательным, чтобы Вы асигновали определенное количество медикаментов с тем, чтобы таковые были отправлены в распоряжение нашего Черкасского Уполномоченного или Ваших органов для организации медицинской помощи пострадавшему населению.

Просим сообщить Ваше решение по этому вопросу.

Член Президиума
Управдел

(Дубиньман)

(Шевин)

№ 237 29/12 1920

В Еврейской

6

Удир
Горобее
Горенция
ищущи изрош-
мениши

Октябрь 28^{го} 1920.

№ 2114

В виду выданных из
Горобее и Горобее Горен-
ция ищущи изрош-
мениши ищущи изрош-
мениши ищущи изрош-
мениши

Секретарь

Handwritten signature or initials at the top left.

Handwritten date: 2/11/1920

Handwritten text, possibly a title or header, including the words "Königliche" and "Königliche".

Handwritten text: "und die folgenden sind"

Main body of handwritten text, including names like "Herrn" and "Frau", and possibly a list or address.

Копия
В Губсекцию Помощи Погромленным
Губсобеса

С/З/В
2/11/20

Нами получено сообщение об ужасном положении беженцев погромленных в Богуславе. Число беженцев достигает 10.000 человек, детей до 2000, из них сирот 1500.

В целях координации наших действий просим сообщить, что Вы намерены предпринять в области организации помощи в Богуславе.

С своей стороны сообщаем, что нами отправляются два инструктора с деньгами и продуктами и незначительным количеством теплых вещей.

Было бы желательным чтобы Вы истребовали вагон и мы совместно отправим в Богуславе все посылаемое Вами и нами, как это было сделано по отношению к Липовецкому району.

За Члена Президиума Управдел

Делопроизводитель

(Левин)
(Губзиско)

1920 г. 2/21

У.С.С.Р.
Т О Р С О Б Ё С
Подотдел
Специальной помощи
Горсекция
Помощи подполковникам
Ноябрь: 1920 г.
№ 2230

В Е В О Б Щ Е С Т К О М .

В целях полной информации просим
присылать периодически материал, полу-
чаемый Вами из провинций.

ЗАВГОРСЕКЦИЕЙ

СЕКРЕТАРЬ

[Handwritten signature]

சிறப்பு

11/15/1920
436

மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி

மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி
மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி
மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி

மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி
மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி
மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி

(மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி)
(மேல்க்கண்டவற்றைப் பற்றி)

Кевин

В Киевскую Губсекцию *2*

Уважаемые товарищи,

В связи с разборкой полученной нами из Америки большой партии писем, нам необходим справочный указатель пунктов Киевской области по губерниям и уездам.

По нашим сведениям в Вашей библиотеке имеется книга "Весь Юго-западный Край", заключающая в себе необходимый нам указатель.

Киевская Комиссия Еврейского Общественного Комитета по оказанию помощи пострадавшим от погромов просит Вас не отказать в любезности ~~ВЫЖИЖИЖИ~~ отпустить нам указанную книгу в пользование на несколько дней.

С товарищеским приветом

Член Президиума *(Менделевич)*

Управдел *(Кевин)*

*С.М.М.В.
17/VI 1920*

*Менделевич
17/VI*

Handwritten signature or name at the top center of the page.

M

Handwritten text, possibly a date or reference number, located below the signature.

Handwritten text, possibly a name or title, located below the date.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or detailed notes, written in a cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

Копия

15

В ГОРСТЕЖИЕ ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕН-
НЫМ ПРИ СОВЕСТ.

*сх 505
24/11/1920*

Прилагаемые при сем дополни-
тельные списки полученных писем из
Америки для Киевской губ. просим
вывесить на видном месте в Вашем
учреждении.

Управдел

Делопроизводитель

(Левин)

(Губинский)

NO. 10

14

of 5/2/20
The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Council of the University of London.

The Council of the University of London has appointed the following persons to the various committees of the Council:

The Finance Committee: Mr. J. H. D. ...
The General Committee: Mr. J. H. D. ...
The Academic Committee: Mr. J. H. D. ...
The External Relations Committee: Mr. J. H. D. ...

One/Name (Name)
has been appointed to the various committees of the Council of the University of London.

Еврейський Громадський
КОМІТЕТ

допомоги пострадавшим
від погромов

КИЇВСЬКА КОМІСІЯ

Відділ Дир. Дел. Сп. Ч.

Декабрь 5 дня 1920 р.
Ч 632

*Получил
козиральник / кидо*

Копия

19

В Киевский Губсособес

*Удостоверение помощи по-
рабим / кидо*

Киевская Комиссия Еврейского Об-
щественного Комитета помощи постра-
давшим от погромов делегирует своего
ответственного представителя тов.
З. Л и т в а к о в у в целый ряд
пунктов Киевской губернии (Фастов,
Б-Церковь, Тараща, Богуслав, Звениго-
родка, Ипола, Липовец Умань). Т.с.з.
Л и т в а к о в а выезжает, сособой
летучкой, имея сособой продукты, вещи
и медикаменты; и ставя себе целью
обследование положения погромленных
на местах и рациональной поста-
новки дела помощи. Исходя из желания

1905

проводить на местах работу в полном контакте с под-
ведомственными Вам органами и учреждениями и при вся-
ческом содействии со стороны последних. Президиум Швоо-
щества просит Вас предоставить т. Д и т в а к о в о й
таковую возможность, снабдив ее соответствующим манда-
том.

Член Президиума

Упоавдел

У.С.С.Р.
Г.О.Р.С.О.Б.Е.С.
Подотдел
социальной помощи
Горсекция
помощи погромленным

Декабря 24 1920г.
№ 2880

№ 489 в ЕВОВОЩЕСТКОМ
25/IV/20

21

На чайном пункте по Александров-
ской, 93 находящемся в ведении Горсекции
среди призреваемых имеется много детей
а потому просим выдать для них стужен-
ное молоко, каковое и выдавалось до сих
пор.

ЗАВГОРСЕКЦИЕЙ
СЕКРЕТАРЬ

[Handwritten signature]

24/2/20
22
צדק צדיק
צדק צדיק צדק צדיק צדק צדיק
צדק צדיק צדק צדיק צדק צדיק

צדק צדיק
צדק צדיק צדק צדיק צדק צדיק
צדק צדיק צדק צדיק צדק צדיק

Удст
Берсодее
Горрекица
Помощь взыск-
ания
Акция 27 мая 1920г.
№ 2918
Киев

В Сводном

№ 98 29/10/20

В

представил при сем

Список сотрудников Округа и
многих рабочих, находящихся
в числе рабочих записанных
их в число рабочих в от-
крытый фонд отпущен

Завгородокской
Окредитация

У.С.С.Р
Дорсобес
Дорсекция помощи
пограждан.

Амбулат-Курааторск.
пункт
Кузнецкая 4
Комслучие
декабрь 29 числа 1920г.
№ 247

В/М/Д



Всобщее Ком' 24
Курааторск. Амбулативно-
Курааторского пункта по Кузнец-
кой 4 просит разрешить обеды в
открываемой Вами столовой с си-
ручниками пункта ввиду того, что
вся деятельность пункта направ-
лена исключительно к удовле-
творению нужд беженцев и пог-
рабленных евреев. Всего на пункт
имеется 45 сотрудников. Им
23-их работа на пункте явил
ется единственной службой и
посвящают ей все свое служебное
время, а также и сверхурочное.

Предкомслучие Визн
Секретарь Трапков

2405

В Эвбодном

Разрешить аналогичные заготовки Коммуны, Коммуны
031 познакомиться и предостеречь от расхождений в Эвбодном.
2) Поддержать означенное кадастровое дело с тем же
управляющим иена К. т. П. Рубанова 3) Поддержать
перед Эвбодном, что соответствующим означенным
нужно работать безкоротко при всех условиях
и безмешаю в течение 5-ти лет, в том числе
все трудности работы среди некороткого посто-
янного населения означенных посто-янных дней. 18

Секретарь К. т. П.

25/10

Рубанов

Exp

No. 12 u 18

3/21 25
in 11/10/25
11/10/25

1. 12/24
I have been very busy
with the work of the
committee and have
not had time to
write you. I am
sorry about this.
I will try to
write you more
often in the future.
I hope you are
well and happy.
I love you both.
Your mother

В Губсекцию помощи погромленным

26

№ 34

5/1 21

И. Шреко

предложено

По полученным нами сведениям на днях произошел погром в Горностаиполе. Число жертв достигает 60.

В целях координации нашей деятельности и совместной организации скорой помощи сообщаем, что мы имеем возможность командировать в Горностаиполь сотрудника с продуктами, вещами и медикаментами. Просим сообщить, что Вы с своей стороны намерены предпринять в этом отношении. В виду отсутствия железнодорожного сообщения с Горноста-

иполем, было-бы весьма желательным отправить наш совместный отряд помощи со всеми вещами грузовым автомобилем под вооруженной охраной.

Член Президиума
Управдел

Модмилов
Модмилов

У.С.С.Р. 11
 Горсодбез 28/121

В Горскую повою
 погромившем
 24

Горская повою
 погромившем

Заведующая анбу. в уезде
 пункта
 Кузн. Н.

Амбулат. - Куратор
 пункт
 (Кузнецкая)

Заведение

Амбулат. 13 мая 1924
 2119

В течение вьет амбулат. по-кратко
 ский пункт переоборудованной и безмятежной
 амбулат. учрежденной все работает
 главным образом на повою бедней, погром
 левыми и белыми и еврей, и прекращая
 своей деятельности при помощи x разнообразных
 технических оборудованьях амбулат. с рифин-
 ными политическими ситуациями края.

2119

В настоящее время многие сотрудники пункта
 ввиду разнузданной дорожной нажима в очень
 трудном в материальном отношении положении
 что может резко ослабить и уменьшит их
 работы. В виду сего прошу Горскую армию все
 меры к исключению воевания кривой все для пункта
 пожелавших сотрудников пункта обещать
 в столовой Звонковской.

- | | | | |
|----|----------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | Цейтлин - зав. анжерой. | 15 | Пенковская - фрейшмер |
| 2 | Вайника - сан. дежур. | 16 | Тропша - фрейшмер |
| 3 | Браверман - зав. амбулат. | 17 | Фейнберг - врач куратор |
| 4 | Стенницкая - зуб. врач | 18 | Сериевская - фрейшмер |
| 5 | Радзиковская - пом. делоп. | 19 | Калашник - Бернштейн - врач куратор |
| 6 | Володарская - сан. дежур. | 20 | Мельк - врач куратор |
| 7 | Шертель - зав. хоз. | 21 | Сидель - врач куратор |
| 8 | Франкштейн - экон. дел. | 22 | Ложанова - врач куратор |
| 9 | Росв - санитарка | 23 | Моцкина - врач куратор |
| 10 | Лобина - фрейшмер | 24 | Суховина - врач куратор |
| 11 | Орель - фрейшмер | 25 | Майзельберг - санитарка |
| 12 | Езерская - фрейшмер | 26 | Сидельсон - врач фрейшмер |
| 13 | Лещинская - делоп. | 27 | Шиндлер - фрейшмер |
| 14 | Мельник - фрейшмер | | |
- Завед. амбу. в уезде пункта
 Кузн. Н.

~~Handwritten text, possibly a signature or name, written upside down.~~

12/16/21
24

Handwritten text, possibly a list or notes, written upside down.

Handwritten text, possibly a signature or name, written upside down.

Т е л е г р а м м а.

24 1.5 И.

Копия.

29

ИЗ ЧЕРНОБЫЛЯ ГУБСОБЕСУ.

Результаты обследования жертв пострадавших последнего по-
 грома в Горностапполе ниже следующие две точки зарегистрирова-
 но и обследовано сто одиннадцать семейств пострадавших имею-
 щих двести двадцать восемь детей и двести пятьдесят пять
 взрослых из них девять сильно раненых нуждающихся в медицине-
 ской хирургической помощи коей в Горностапполе или в Чернобы-
 ле оказать невозможно точка Убитых оказалось тридцать девять
 человек из коих десять женщины зап. двадцать пять мужчин разных
 лет и четыре дети точка Точная формулировка помощи такова
 Доточке неосходима наискорейшая помощь в теплом запятой
 нательном и постельном белье запятой, продуктами запятой окон-
 ным стеклом запятой обувью запятой а также принятия тридцати
 семи детей оказавшихся сиротами в детский приют для чего
 возбуждено ходатайство пред местным Наробразом принятия тако-
 вых в детский дом или же устройства такового в Горностапполе
 точка Указанные в сем пострадавшие далеко не все ибо многие
 из пострадавших выехали из Горностаполя в разные стороны
 преимущественно в Киев точка Сообщая о сем Чернобыльский
 Усобес просит срочно сообщить может ли Усобес полагать на по-
 лучение необходимых вещей и продуктов из Губсобеса и может
 ли командировать сотрудника получением таковых точка
 № 126 - ЗАВГУБСОБЕСОМ ТУМИНОМ

С подлинным верно:



Киевская обл. Наробраз

Ишук

10/11-114

24/11/12

Handwritten signature or name at the top left.

Handwritten text at the top right, possibly a name or title.

N. 188

24/12/42

Handwritten text in the middle right section.

Handwritten text on the left side, possibly a date or reference.

Handwritten text in the middle right section, below the previous line.

Handwritten text in the middle left section, possibly a name or title.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or report, written in a cursive style.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or closing.

У С С Р
Г О Р С О Б Ё С
Подотдел
Социальной помощи
Горсекция
Помощи погромленным
Июля 24. 1921 г.

№120
25/121
31
В Е В О Б Щ Е С Т К О М.

№. 156

При сем препровождается список сотрудни-
ков Губ и Горсекции помощи погромленным на пред-
мет получения праздничного пайка.

Сотрудники Чайного пункта /4 человека/,
как не получающие микакого пайка, причислены к
центру.

ЗАВГОРСЕКЦИЕЙ

СЕКРЕТАРЬ

М. И. З.
С. В.

У С С Р
Г О Р С О Б Е С
Подотдел
Социальной помощи

Горсекция
Помощи пораженным
Января 25 1921 г.
№ 154

25/1-2139

№ 21 25/1-2139
В Е В О Б Щ Е С Т К О М

Горсекция помощи пораженным просит отпустить для Амбулаторно-Кураторского пункта по Кузнечной, 4 - 10 /десять/ ящиков сгущенного молока ввиду острой нужды и больших требований.

ЗАВГОРСЕКЦИЕЙ

СЕКРЕТАРЬ

Секретарь

Линь

У.С.С.Р.
Г.О.Р.О.Б.Е.С
Подотдел
Социальной помощи
Горсекция
Помощи погромленным
Января 26 1921 г.

№ 125 26/1/21

В Е В О Б Щ Е С Т К О М .

33

№ 162

*№ 125
26/1/21*

Горсекция помощи погромленным указывая на значительное количество обуви и платья, полученных ею для обслуживания беженцев в количестве до 4000 человек, просит ввиду крайне-острой нужды выдать из имеющегося остатка 25 пар обуви и по возможности теплую одежду и белье.

ЗАВГОРСЕКЦИЕЙ
СЕКРЕТАРЬ

И.И.И.

Handwritten signature or initials at the top left.

Handwritten text at the top right, possibly a name or title.

Handwritten text below the top right, possibly a date or reference.

Handwritten text below the previous line, possibly a name.

Handwritten text below the previous line, possibly a date.

Handwritten text below the previous line, possibly a date.

Handwritten text below the previous line, possibly a date.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or notes.

Second main body of handwritten text, continuing the notes.

Final line of handwritten text at the bottom of the page.

3405

~~of an office and the office~~
of an office and the office

office of an office
office of an office

В Горобее

Копия

35

№ 231

28/1-21

[Signature]

настоящим Киевская Комиссия
Евобщесткома просит представить ей
во временное пользование один шкаф-
чик для бухгалтерии из мебели при-
надлежащей Кобкасе и находящейся в
расположенных рядом с нашим помеще-
нием комнатах.

Управдел

делопроеизводитель

[Faint handwritten signature]

No. 241 ³⁶

UNIVERSITY OF CALIFORNIA
LA JOLLA, CALIF.

31/12

The enclosed check is for the amount of \$100.00
 which is the balance due to the University of California
 for the year ending December 31, 1951.
 The check is payable to the order of the University of California
 and is subject to the terms and conditions of the contract
 between the University and the contractor.
 Very truly yours,
 [Signature]
 [Title]

У.С.С.Р.
Г.О.Р.С.О.В.Е.С.
Подотдел
Социальной помощи
Горсекции
Помощи пораженным
Февраля 4, 1921 г.

№ 254

Секция
6/11/21

С/159 в/121

34

В ЕВ ОБЩЕСТКОМ.

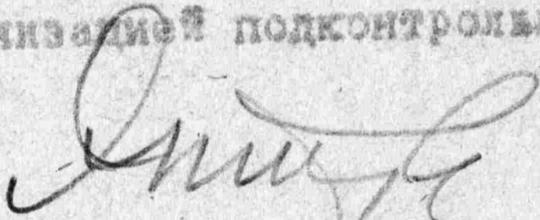
ответ на Ваше отношение от 31/1
за № 241. Секция сообщает, что полученные от
ЕВ ОБЩЕСТКОМА продукты проведены по факту -
рам ЕВ ОБЩЕСТКОМА через материальные книги под-
ведомственной Секции учреждений и наравне с
продуктами, получаемыми из других учреждений
подлежат контролю соответствующих государ-
ственных контрольных органов /Г.К.И./.

Отчетные ведомости на розданные про-
дукты сохраняются в делах производства уч-
реждений и могут, с разрешения Секции быть
там же представлены для ознакомления пред-
ставителю ЕВ ОБЩЕСТКОМА, причем Секция указы-
вает, что не считает возможным быть контроли-
руемой ЕВ ОБЩЕСТКОМА, который согласно пункту I

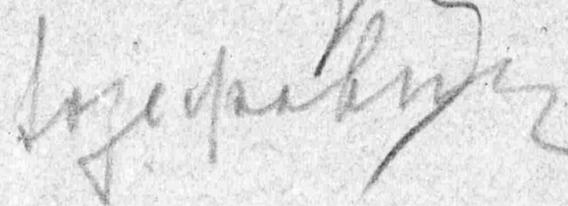
27 об

соглашения между Наркомобором У.С.С.Ф. и все Укрево-
комом является организацией подконтрольной Сибесу.

ЗАВЕРСКИИ



/СЕКРЕТАРЬ



Комз 38

В Горсекцию помощи погромленным
при Горсобесе

*С/В/5
4/11/21*

В ответ на отношение Ваше от
4 с.м. за № 254 настоящим сообщаем, что речь идет не о контроле
а о фактическом отчете поступивших и израсходованных продуктов,
каковой необходим для представления центру и без чего немислимо
ни какое распределение вообще. -

Член Президиума

Управдел

*Бореня
Мелник*

У. С. С. Р.
ГОРСОВЕС
П/О СОЦ. ПОМ.
СЕКЦИЯ ПОМОЩИ

ПОГРОМЛЕННЫМ
враля... 9... 21 г.
№... 319...

08/193
10/11/21

В ЕВБКОН.

39

Секция Пом. погромленным при ГОРСОВЕСЕ просит прислать в пятницу 11/11 в 11 час. утра на чайный пункт "ЕКОПО" своего представителя с полномочием передать указанный пункт в ведение ГОРСОВЕСА.



ЗАВГОРСОВЕСОМ

ЗАВ. СЕКЦ. ПОМ. ПОГР.

СЕКРЕТАРЬ

Handwritten signatures and initials

ענין המעשה הזה
 הוא שכל המעשה הזה
 הוא שכל המעשה הזה
 הוא שכל המעשה הזה

אלהיך יהוה אחד
 יהוה אחד יהוה אחד

הענין

והוא שכל המעשה הזה
 הוא שכל המעשה הזה

והוא שכל המעשה הזה
 הוא שכל המעשה הזה

הענין

הענין

У.С.С.Р.
ГОРСОБЕС
Подотдел
Социальной помощи
Горсекция
Помощи погромленным
Февраля 11. 1921 г.
№. 341

203
11/12

41

ВЕВОБКОМ.

В ответ на Ваше отношение от 24/I
относительно распределения полученных 15
обедов между сотрудниками центра и перифе-
рии, препровождаем при сем протокол общего
собрания сотрудников Губ и Горсекции помощи
погромленным.

Завсекцией *Левин*

Секретарь *Филипп*

Заседания представителей Наркомсобеса, Губсобеса Эвакуационного управления и Районной комиссии 13-го сего февраля 1931 года.

Присутствовали: Инспектор Наркомсобеса ПЕТРОВСКИЙ, Зав. Подотд. Социальной помощи Киевского Губсобеса ЭПШТЕЙН, Начальник Эвакуационного управления БРОНЦЕВИЧ и член президиума Районной комиссии ЛЕЩИНСКИЙ.

С л у ж б е н н ы е

П о с т а н о в л е н и я

1/Телеграфное предписание с предписания Наркомсобеса и Всеукраинскому о немедленной высылке представителей в Подольскую губернию для:

1/Выяснения

а/ Вост скопления беженцев

б/ Количества таковых

в/ Проникновения

г/ Социального положения

2/Принятии мер по выяснению

а/Развозки мест водворения

б/Снабжении всем необходимым

1/Для выяснения с первым отходящим поездом в четверг 17-го февраля выслать состав отряд из представителей от Киевского Губсобеса 2-х человек, от Эвакуационного управления 2-х человек, от Губкома 2-х человек присоединив в Виннице 2-х представителей от Подольского Губсобеса.

Всем местным органам названных учреждений предписать оказывать всемерные содействия в смысле форсирования отряда выполнения задачи.

Эвакуационному Управлению озаботиться представлением оборудованного вагона для комиссии, снабжение теплыми верхним платьем и теплыми шапками членов отряда, а равно о предоставлении питания от пунктов Эваки.

Район Полномочия отряда: Могилевский, Импольский и Ольгопольский уезды.

Сводку сведений прожизности в Виннице или Амеронке смотря по условиям местного транспорта.

3/По выяснению всех обстоятельств в срочном порядке оказать надлежательную помощь путем организации медицинской помощи питательных и распределительных/жилищных/ пунктов впредь до производства реэвакуации беженцев в месте водворения имея в виду временные условия транспорта.

Инспектор Наркомсобеса *Петровский*
Зав. М/отд. Социальн. Пом. *Эпштейн*
Начальн. Эвакиц. Упр-ва. *Бронцевич*
Член презид. Эвобкома *Лещинский*

Средств. Серн:

Завкаму

Копия

В 1-ую секцию помощи погромленным

Собеса

43

*С. 1870
18/11/24*

В ответ на Ваше отношение от 11 с.м. настоящим сообщаем, что увеличить количество обедов отпускаемых Вашим сотрудникам из столовой Евобщесткома в виду катастрофического положения последней не представляется возможным. На последнем заседании Президиума постановлено ~~предложить~~ поставить на заседании Пленума вопрос о прекращении содержания столовой за счет Евобщесткома, передав таковую коллективу всех сотрудников. В таком же положении находятся сотрудники Евсекции Наробраза коим также озна-

4305

Handwritten signature

В целях увеличения количества обедов. -
Идя навстречу нуждам Ваших сотрудников мы считаем возможным отпустить для них некоторое количество обедов по себестоимости. -

Handwritten signature

Член Президиума
Управдел
В связи с тем, что в настоящее время в связи с увеличением количества обедов, поступающих в столовую, необходимо принять меры по увеличению количества обедов, поступающих в столовую. В связи с этим предлагается отпустить для Ваших сотрудников некоторое количество обедов по себестоимости.

1/11/2021

12/3/21

12/3/21

12/3/21

12/3/21

12/3/21

12/3/21

ВЫПИСЬ ИЗ ПРОТОКОЛА

СОВЕЩАНИЯ КОЛЛЕГИИ КИЕВСКОГО ГВБ И ГОР СОВБЕСА
от 23 марта 1921 года

45

С л у ш а л и:

П о с т а н о в и л и:

I/ Доклад Литваковой о Гвобщесткомом,
его работе и координировании действий с
Совбесом.

Принимая во внимание, что контин-
гент лиц, окупаемых Гвобщесткомом - пре-
имущественно евреи, что в учреждениях в
национальном отношении смешанного характе-
ра помощь оказывается безотносительно
всем - *т.е. как и у нас в Гвобщесткомом*

- I/ а/ Доклад принять к сведению,
- б/ При распределении Гвобщесткомом
продуктов и вещей присутствует
Член Коллегии получающий вещи на
склада и распределяющий через П/О
~~снабжение по назначению.~~
- в/ Принять к руководству предло-
жение тов. ЛИТВАКОВОЙ об исходатай-
ствовании из Гвобщесткома продуктов
и вещей на нужды призреваемых в за-
крытых Домах.

*магрия думается
правильно*

С по л и н и м в е р н о:



[Handwritten signature]

Handwritten text at the top of the page, possibly a date or reference number: 1600 46

Main body of handwritten text, appearing to be a list or notes. The text is written in a cursive style and is partially obscured by a diagonal line or fold in the paper.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

Мек ЛМД

26/III

В ИЗВЕЩАНИИ.

44

№ 486
28/3/21

Губсовет просит прислать своего представителя на Советание Междуведомственной Комиссии Пом. Жертвам контр-революции, кот. состоится в понедельник 28 марта в 12 час. дня в помещении Губсовета - Прорезная 2, кв. 40.

Неявка представителей повлечет за собой ответственность руководителей учреждений, кот. адресуется повестка.

Повестка дня:

1/ Спасение семенами, живыми и мертвыми инвентарем организуемых участков в различных местностях губернии,

2/ О приеме больных погромленных в больницы Губотздрава,

3/ Предоставление квартир беженцам.

ЗАВГУБСОВЕСОМ

ЗАВ. П/О СОЦ. ПОМОЩИ

СЕКРЕТАРЬ

М. В. Тихомиров
М. В. Тихомиров

Handwritten scribble

Handwritten text, possibly a name or title

Handwritten text: 28/3/21

Main body of handwritten text, appearing to be a list or notes

Handwritten text at the bottom of the page

№ 763
12/421

Секретарь, г-н Иванов, Борис Иванович
Иванов, Иванович

Согласно постановлению Московского
Еврейского комитета при Киевском Еврейском ко-
митете организуется Районная Фото-Кино Ко-
миссия, целью которой является фикса-
рование утрат и жертв погромов.

Киевский Еврейский комитет просит Вас ко-
мандировать своего представителя для
принятия участия в работах означенной
Комиссии. Первое заседание Комиссии
состоится в номер 14-го с/м. в 6 часов
вечера в помещении, находящемся по Б.-
Владимирской ул. 149. К означенному сро-
ку Ваш представитель должен явиться сво-
евременно, без опоздания. -

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

У П Р А В Д Е Л

Ст 705 12/12 21

51

В среду 13 с.м. в 6 час. в помещ. Евобществкома
Владимирская 49/ состоится совещание по поводу орга-
низации помощи беженцам и погромленным на Румгранице:
Президиум Евобществкома просит Вас делегировать сво-
их представителей на означенное совещание.

Управдел (Шелин)

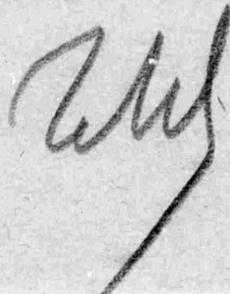
Свешницкий, Назубов, (уокевич)
Содеса, Меркушев, Шелин, Кошнев
Помощи, Фрунзе, Контр-революция,
К-Лиде, Валиди, Суднарк, Шелин,
Коричнев, Рудован, Шелин, Кошнев,
Хосин, Шелин, Кошнев, Евобществкома,
Международно-Самитовское
Видеу.

от 26/12/21

нахо, Назим 52
ЗУМО М

В среду 13 с.м. в 5-1/2 час. состоится заседание Президиума Евообщесткома по вопросу о разверстке вещей по Киевской губ. и распределении по гор. Киеву, просим прислать представителя на означенное заседание. -

Управдел



У.С.С.Р.
Г У Б С О Б Е С
Подотдел
Орициальной помощи
Губсекция
Помощи погромленным
Апреля... 1921 г.

№ 649 53
В Е В О В / К / М .

№.....

По просьбе Главинспекто-
ра Наркомсобеса т. ПЕТРОВСКОГО
настоящим просим немедленно
прислать копии докладов Ваших
представителей по обследованию
Румграницы.

ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ
С Е К Р Е Т А Р Ъ

Секретариат, Ленинградский музей кино, ул. Дворцовая, 20
14/42

N 792
14/42

Настоящим сообщаем Вам, что заседание Фото-Кино Комиссии, назначенное на четверг 14-го с/м. в 6 ч. вечера, переносится на пятницу 15-го с/м. в 6 ч. вечера, о чем извещаем Вас и прислать своего представителя к означенному времени.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

У П Р А В Д Е И

М. Давыдов

А. М. ...
В. С. ...

В ГУБСЕКЦИЮ ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ.

55

№ 794

14/4 21

В виду того, что наши представи-
тели по обследованию Румграницы
привезли с собою много материалов,
обработкой которой они сейчас заня-
ты, они письменных докладов в закон-
ченном виде нам еще не представили.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

Кусинов

У П Р А В Д Е Л

Мелик

Получил Розенберг

№ 662 15/II 1921

56

В Киевский Ком. «Общественно-
зав. соц. помощи» ^{Киев} уездная
Зав. уездная.

Так как мы обременены в м. Ринцеве
Банко. Киев. уездной торговлей. ~~мы~~
просим отпустить для зоо. хозяйства
торгов. м. м. Гадом уездной торгов.
выкупать семена бешенцев и зуми
предоставить наем. зуми. торгов.
среди ринцевских бешенцев.

зав. соц. помощью уездная

Кулл

15/II

19/II. 5400

מכתב
ה.י.

מכתב 822

16/4/77

הנהגה של מנהל המבחן
היא שכל המבחנים ייערכו
במסגרת המבחן הכללי
ועל המועמדים להשתתף
במבחן זה.

הנהגה

מנהל המבחן
הנהגה של המבחן
היא שכל המבחנים ייערכו
במסגרת המבחן הכללי
ועל המועמדים להשתתף
במבחן זה.

W 820

16/4 21

В Губсекцию помощи
погромленным.

58

— Просим передать Главин-
спектору Наркомсобеса тов.
ПЕТРОВСКОМУ, прилагаемые при
сем сведения.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА *Акин*
3/ У п р а в д е л *Мизюков*

№ 854
20/4 21

В УСОБЕЗ.

59

Д/отдел Социальной Помощи.

В ответ на Ваше обращение за получением мыла для нужд погромленных м. Ржищева предлагаем Вам представить требование, подтвержденное Губсекцией при Собеze.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

Курицын

У п р а в л е л

Левин

В ГУБСОБЕЗ.

60

№ 862
22/IV 1921

Киевская Комиссия Евоб-
ществкома доводит до Вашего
сведения, что согласно
разверстке, произведенной
Евобществкомом, Губсобезу
для пострадавших от погро-
мов отпущено определенное
количество вещей, кои будут
выдаваться по Вашему пред-
ставлению и заключению Ко-
миссии при Секции помощи
жертвам погромов с участи-
ем представителя Евобществ-
кома на сей предмет деле-
гированного.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

У п р а в д е л

(Иузе)
(Левин)

61

В С О Б Е З.

В связи с необходимостью разработки статистических материалов по обследованию положения беженцев в Киевском районе, Киевская Комиссия Евобщества просит предоставить в ее распоряжение две комнаты в помещении, занимаемом ныне нами по Б.-Вламирской № 49, пустующих в настоящее время.

Также просим предоставить нам взаимнообразно 6 столов, 2 шкафа, которые будут Вам возвращены по первому Вашему требованию.

№ 865
25/4 21

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА *Мушиков*

У п р а в д е л *Левин*

У. С. С. Р.

КИЕВСКИЙ ГУБЕРНСКИЙ
ОТДЕЛ
Социального Обеспечения.

Под'отдел **НАЛИКУ** Сессий

23 апреля 1921 г.

г. Киев.

№ 745

27/4 21

В КИЕВСКИЙ ЕВСОБЩЕСТКОМ.

(9)

Вследствие отношения Вашего от
22 апреля № 862 Киевский Губсобес на-
стоящим просит сообщить кто участво-
вал от Губсобеса в разверстке произве-
денной Евобществом.

ЗАВУБЕСОБЕСОМ

СЕКРЕТАРИ



Великий
Генерал

В ГУБСОВЕС. В

№ 898

3/5 21

В ответ на В/отношение от 23-го Апреля за № 1961 сообщаем Вам, что разверстка вещей произведена только по губерниям.

Разверстка по уездам в пределах Киевской губ. еще не состоялась. Таковая будет на днях произведена с участием представителей Собега и Евсекции Нарообраза, о чем Вы будете своевременно поставлены в известность.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

У п р а в д о л

64

ГУВСЕКЦИИ ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ
С О Б Е З А .

№ 956
10/5 21

В связи с предстоящей необходимостью представить сведения Американским землячествам о размерах помощи, оказываемой Евобществом, Президиум Евобщества просит Вас представить именные списки, обслуживаемых Вами лиц по г. Киеву, кои получили в той или иной форме помощь от Евобщества /мыло, жиры и т.д./.

Списки должны включать имя и фамилию призреваемого и его прежнее местожительство, если таковой является беженцем.

У П Р А В Д Е Л

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

Мусинев
Мелик

У.С.С.Р.
Г.У.Б.С.О.Б.Е.С.
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
П.О.М.Ж.Е.К.О.Р.

Мая 20 1921г.

№ 1363

№ 1904 В Евобществе

В ответ на Ваше отношение от 17 Мая за № 998, настоящим доводим до Вашего сведения, что погромленная А.Т.РОВИНСКАЯ не зарегистрирована в нашей Секции.

ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ

СЕКРЕТАРЬ

Линия
3/2/21

Adres dla depesz: KIJ
" " listów: KIJÓ

У.С.С.Р.
Г У Б С О Б Е С
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
П О М Ж Е К О Р

Мая 20. 1921г.
№ 1364

В Евобществеком.

№ 903
20/5-21

68

В представленных списках по распределению вещей в цифрах заметны некоторые несоответствия, ввиду распределения, принятому на заседании; например списку новой обуви и платья %, представленный Комиссии при Евобкоме несколько превышает процентную норму установленную на заседании 14/V.

Нет никаких оснований думать, что дети культурных работников или сотрудников общественных организаций не могут быть удовлетворены старой обувью и для этой цели необходимо представить комиссии при Евобкоме 75% детской новой обуви. Точно также никаких мотивов у президиума не было, чтобы из числа нового платья предоставить комиссии при Евобкоме вместо 25%-60-100%

Секция Помжекор при Губсобесе считает необходимым внести нужный корректив в представленные списки, согласовать их с соответствующими инстанциями.

Секция просит также пересмотреть вопрос относительно жилетов и безрукавчиков. Отказ от жилетов на заседании представителей Собеса вызван тем, что они полагали, что при костюмах предоставленных им имеются также и жилеты.

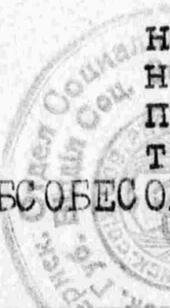
ЗАВГУБСОБЕСОМ

Завгубсекцией

Секретарь

[Handwritten signatures]

*2/11/21
Секция Помжекор*



ГУБСЕКЦИИ ПОМЩЕКОР.

9

№ 053
24/1922

В ответ на В/отношение от 20-го с/м. настоящим сообщаем, что нами не было допущено никаких уклонений в количественном отношении при распределении Киевских вещей. Допущены лишь качественные изменения в отношении весьма ограниченного количества предметов одеяния. Последнее обстоятельство вызвано необходимостью предстоящего снабжения культурных деятелей, которые должны в этой или иной мере удовлетверяться спесными вещами. Что касается жилетов, то нами постановлено увеличить количество таковых, отпускаемых Вам в пределах количества отпущенных пиджаков и брюк.

Одновременно доводим до В/сведения, что на основании приказа из Центра о выделении 2-х вагонов платья для Румграницы ми вынужденн были сократить количе-

У.С.С.Р.
Губ.С.О.Б.Е.С.
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
П.О.М.Ж.Е.К.О.Р.
Мая 27 1921 года

В ЕВ.О.Б.К.О.М.

989/21
12/21

№ 1492

Настоящим Губсекция Помжекор сообще -
ет, что для постоянного участия в Заседаниях
Комиссии Индивидуальных Выдач при Евобкоме
делегируется тов. ЛЕВИНА.

29/5 270



ЗАВ.ГУБСОБЕСОМ

[Handwritten signature]

ЗАВ.ПОМЖЕКОР

[Handwritten signature]

СЕКРЕТАРЬ

[Large handwritten signature]

У.С.С.Р.
Г У Б С О Б Е С
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
П О М Ж Е К О Р

Москва 7/II 1921 г. М

В Д В О Б Щ Е С Т К О М .

Мая 6. 1921 года
№. 15. 42.

Шонд

Handwritten scribbles and signatures

Губсекция Помжекор при Губсо-
вете просит сообщить-какие вещи были
отданы зимой Янкелю Гершовичу ЦЕЙТЛИ-
ЦУ.

Зем завгубсекцией

СЕКРЕТАРЬ

Handwritten signature

Handwritten notes:
13
2/VI-21

Handwritten notes:
31/II-11/41
Семейство - Цейтлицы
Канцелярия - 1
Фурманка - 1
Юбка - 1

Handwritten notes:
24/XII-11/21
Земляк - Цейтлицы
Военная - 1 п.
2/VI-1921

5

Handwritten text, possibly a header or title, written in a cursive script.

Main body of handwritten text in cursive script, consisting of several lines.

12/2
10/10/21

Handwritten text, possibly a signature or name, written in a cursive script.

Handwritten text, possibly a signature or name, written in a cursive script.

31/3
10/11
26

על עסקת ערענען און פארענען
און פארענען און פארענען

עסקת
1217

און פארענען און פארענען
און פארענען און פארענען

עסקת ערענען און פארענען

אמר הוי ארבעה אלפים פה
אמר ארבעה אלפים פה
אמר ארבעה אלפים פה
אמר ארבעה אלפים פה

אמר ארבעה אלפים פה

אמר ארבעה אלפים פה
אמר ארבעה אלפים פה
אמר ארבעה אלפים פה
אמר ארבעה אלפים פה

אמר ארבעה אלפים פה
אמר ארבעה אלפים פה
אמר ארבעה אלפים פה
אמר ארבעה אלפים פה

אמר
אמר
אמר

У.С.С.Р.
ГЛУБСОБЕС
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
ПОМЖЕКОР
Июня 18. 1921 года

№. 1823

~~X/1205~~
18/6/21

Ж

В Е В О Б Щ Е С Т К О М .

На основании словесного
заявления тов. ЛЕВИНА, Г. о том, что
именные списки призреваемых долж-
ны быть представлены к 22/VI-нае
стоящим сообщаем, что вышеназван-
ные списки будут ^{вам переданы} готовы к назначе-
ченному сроку.

ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ

С Е К Р Е Т А Р Ь

Левин
Левин

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, including the word "Handwritten" and some illegible characters.

Handwritten text in the second line, appearing to be a list or a set of instructions.

Handwritten section header or title, possibly starting with "Handwritten" and "Handwritten".

Main body of handwritten text, consisting of several lines of illegible script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date, including the number "18/02" and the name "Handwritten".

2905

Рудману А. Тренировка 32 $\frac{25}{10}$;

80

У.С.С.Р.
Г У Б С О Б Е С
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
П О М Ж Е К О Р
Июня 23. 1921 года

В Е В О Б К О М, Т О В. Л Е В И Н У.

№. 18. b1

Настоящим Губсекция Помжекор дово -
дит до Вашего сведения, что завтра, 24/VI со -
стоится Заседание Комисии по распределению
вещей, в 2 1/2 часа дня.

ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ

Левин

СЕКРЕТАРЬ

Семин

23/VI

81

У.С.С.Р.
Г.У.Б.С.О.Б.Е.С.
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
П.О.М.Ж.Е.К.О.Н.
Июня 25 1921 года.

В Е В О Б К О М .

(м. Г. Левину)

№ 1889

Настоящим доводится до Вашего сведения,
что сегодня, 25/VI в 2 часа дня состоится засе-
дание Комиссии по распределению вещей.

Handwritten signature/initials

ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ

Handwritten signature

СЕКРЕТАРЬ

Handwritten signature

У.С.С.Р.
Г.У.Б.С.О.Б.Е.С.
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
П.О.М.Ж.Е.К.О.Р.

В Евобщестком

2194/22
22/5/1921

Мая 20. 1921г.

№ 1362

Прилагая при сем копию
выписки из доклада Уманского
Усобеса, Секция ~~предлагает~~ Вам
дать распоряжение Вашему Уман-
скому уполномоченному, чтобы
при выдаче продуктов учрежде-
ния Собеса, в которых призрева-
ются дети жертв-контр-рев. бы-
ли приравнены к учреждениям
Наробраза.

Копия
с Миссией
12/11/21
[Signature]

[Signature] ЗАВГУБСОБЕСОМ

ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ

Секретарь

[Signature]

У С С Р
 В І Д Д І Л
 Соціального Забезпечення
 Ревкому Уманщини
 Орган. Інспекторск.
 10 Мая 1921 року
 Ч. 2376
 Г. У М А Н Ї
 Інспекторск.

Взнос, сев. вимірюв
 № 161 КИО П И Я . *С. Кош...*

В Г У Б С О Б Е С .

83

ВИДКА ИЗ ДОКЛАДА, КАСАЮЩЕГОСЯ РУВСЕКЦИИ
 П О М Ж Е К О Р .

Затем Усобес имеет на своем попечении питательный пункт погромленных беженцев в большинстве детей и в некотором количестве стариков, в общем около 700 человек. Все эти представляют собою толпу обездоленных, голодных, нагих и босых людей. Дети все эти подлежат приему в приюты, но остаются за бортом, в виду недостатка таковых в Умани. На днях предстоит переход в ведение Усобеса также и столовой бывш. в ведении ЕКОПЕ с количеством 500 едаков, исключительно детей. В общем на иждивении Собеса будет около 1200 детей, нуждающихся в экстренной помощи, особенно одеждой и обувью. Но как помочь и чем? Усобес за последние полугодие, если не считать 25 гимнастерок старых и несколько десятков ~~старых~~ пар негодной изорванной обуви, ничего не присылает, а местные учреждения вопреки распоряжениям Губревкома в передаче в распоряжение Усобеса конфискуемых и реквизируемых вещей, как и до сих пор нам ничего не дакт. Просим Губсобес обратить самой серьезное внимание на условия, при которых нам приходится проводить дело помощи.

К кризису в одежде и обуви теперь еще прибавился самый тяжелый: это кризис питания, так как с 1 Апреля Уиродком Уманщины норму питания для учреждений Собеса уменьшена на 70% и совершенно лишили их жиров и мяса. Это обстоятельство уже ставит нас в крайне безвыходное положение, делая существование учреждений Собеса абсолютно невозможным. Нами возбуждено ходатайство о возстановлении прежней нормы питания, но вопрос еще не решен. Во всяком случае, на полное восстановление

И
 А Н И Ч И Р П
 С У М А
 Копла
 онежолан
 онежолан

О М Е Л О И Н Л О Ж Е Н

НА ОБОРОТЕ

8400

ПОЛУЧЕНИИ

взносов или квитанций казначейства, о внесении денег в пользу кассы.

Когда произв. взнос	Если представлена квит, то		Внесенная сумма				Причисляется в пользу кассы	Остается на счете завед. учрежд.	Подпись бухгалт.
	накого учрежд.	№ кв.	по страх. от бол.	по страх. от безраб.	по страх. от несч. случ.	Пеня			
<p>Сводный кошелек вмемени учреждения гавра. изобр. завед. дмк. Мемед. Комисс. помещения от 4/11/21</p> <p>Северный Уезд</p>									

вкладчик 49

85
14/60
18/721

אין פאז און צויליאנדע קאמיוני קיימ סאקעדי.
משליה מציניק!

פאראם יען אינאמק אינאז צו אונקאמ פא
צום חזק פאשפאז, גאטליכע פא צווייליאנדע -
מאג. אינאמק אונקאמ צום אונקאמ פא אונקאמ
צום אונקאמ פא
אונקאמ פא פא

אמ חזק-גאליס

אמאמא פא
אונקאמ פא פא

אונקאמ פא פא

ДОКЛАД

86

отсутствует

Члена Коллегии Киевского Усобеса С.Е. БЕЛЕЦКОЙ и сотрудника Усобеса А.М.КОРСУНСКОГО.

12-го сего Июля мы были командированы по делам устройства столовой и мастерской для беженцев в Ржищеве, куда прибыли того же дня. Мы также взяли с собой отпущенную Усобесом мануфактуру и мыло для распределения среди беднейших беженцев, пострадавших от контрреволюции. На месте мы ознакомились с положением дел в местечке вообще и деятельностью Волсобеса в частности, сущность коих сводится к следующему: число беженцев возвращающихся в Ржищев растет с каждым днем; Менее имеется зарегистрированных в Секции "Помжескор" свыше двухсот семейств /около 1200 душ/ а вместе с незарегистрированными не менее 300 семейств /около 1800 душ/, в то время как три м-ца тому назад в Ржищеве было только два старика еврея, два м-ца тому назад - 33 семейства, месяц тому назад - 133 семейства.

Местечко заметно оживает, и это всецело благодаря еврейской охране, защищающей население от нападения банд. Охрана работает рука об руку с Волсобесом, быстро и аккуратно выполняет задания последнего. /Начальник Охраны состоит Заведывающим Секции "Помжескор" Волсобеса/.

В ржищеве остро стоит вопрос жилищный: Большинство домов разрушено, Волсобес исходатайствовал известь, доски и др. материалы мобилизовал артель в 35 человек по ремонту домов /плотников, столяров, печников и т.д./ и есть надежда что возвращающимся беженцам не придется оставаться под открытым небом. Необходимо только пойти навстречу им такими материалами как стекло и гвозди, которых в Ржищеве достать невозможно.

Необходимо также обратить внимание на положение детей. Мы произвели регистрацию их среди наиболее нуждающегося элемента и оказалось детей от одного до восьми лет - 108, и от 8 до 16-ти лет - 163 всего 271 человек их нужно накормить, одеть и обуть, им нужно как можно скорей дать школу, каковой в Ржищеве нет совершенно; Наробраз со

8600

бирается открыть школу на 30 детей с преподаванием на украинском языке, но этого конечно недостаточно при таком контингенте детей нуждающихся.

За малыми исключениями нужда среди беженцев огромная, кто мало-мальски устроился в большом городе тот в Ржищев не возвращается. Бежит туда именно беднота, и ей необходимо помочь, дать возможность стать на ноги. Усобес открывает там для этой цели столовую, где беднота получит бесплатный обед, кроме того намечен к открытию целый ряд мастерских и в первую очередь - швейная и мешочно - починочная. При нас был закончен ремонт дома под столовую и приступлено к ремонту дома под мастерскую. В общем вся подготовительная работа закончена и через несколько дней столовая и мастерская начнут функционировать.

Нами было также созвано общее собрание портных и после обмена мнений остановились на следующем: мастерская открывается при 15 рабочих и 8-ми машинах, число тех и других будет постепенно увеличиваться если будет достаточно работы. Вся работа будет выполняться на коллективных началах, рабочие от себя выбирают Зав.Ком в составе Председателя и Секретаря. Усобес уже назначил Заведывающего мастерской тов. Каменковича, коммуниста бывшего портного.

В заключение мы должны сказать, что сделанного пока недостаточно до того велика нужда. Розданная в нашем присутствии мануфактура и мыло не могли удовлетворить одних даже крайне нуждающихся. Необходимо направить туда все что можно и помочь пострадавшим. Многие из них благодаря своевременной помощи сумеют через м-ц другой зарабатывать кусок хлеба, тем более что среди возвращающихся большой процент ремесленников.

19 ¹²/_{III} 21

Член комиссии Киевского Уездного Совета *Григорий Ковалев*
Сотрудник " " " *А. Доружанин*

מס' 1485
מס' 1485

87

1485

21/221

המס' 1485
המס' 1485
המס' 1485
המס' 1485
המס' 1485

מס' 1485

מס' 1485

Европейский Гражданский

КОМИТЕТ

ДОП. КОМИТЕТ ЗАКОНДАВНИМ

УСТАВА

УКРАИНСКОГО НАРОДА

ВЗДА

23/4496
1921 г.

88

В Киевском Комитете "Помощь"

Одновременно с проектом устава
и Комиссии от 5.10.21. считая, что
место след. параграфа 3.
Предлагается изложить так:
"В целях осуществления программы
нашего движения учреждается Совет
Европейского Народного
Движения в Народном. Мех. у тех в про-
грамме Европейского не фигурирует в
то время, как во многих пунктах по
местности у нас еще не имеется
детальной информации. Следовательно
делом является не только
установление Европейского
условия по отношению к началу же
установленным другим ведомств, что для
Комиссии "Помощь" должно быть
обязательно известным."

Представитель Европейского и Комиссии
Помощь

89

В. Селин Директор

Комиссия по Распределению вещей

Виды

23/9 1500

Президиум Президиума просит
Вас выдать в соответствии с
законом от 23.09.1944 г. Вам 1500 руб.
1500 руб. в виде нов. рубль, а также
будет 3 руб. полностью вон-
родены на покрытие расходов
на проезд для выезда
вне военной территории.

Член Президиума

Радионов

У. П. Р. В. Д. В. Л.

Еврейський Промисловий
КОМІТЕТ

ДЛЯ ВИСЛАННЯ

КИЇВСЬКА КОМІСІЯ

Видділ

Щодня 25 лия 1921 р.
Ч 1510

9

В Серцію Пожвкор

Во звязи з додатком грошми згаданих
колекторів того ж. н. т. Д. блн, на
наше заступництво не маючі права
на виїзд з України згідно з постановою
Київської комісії від 25.11.20, а також
згідно з постановою про розподіл
колекторів згідно з постановою, опублікованою
в газеті "Батьківщина".

С. Голубович, Голова

Підписав: Е. С. С. С. С.
М. С. С. С. С.

У.С.С.Р.
У.Б.С.О.Б.Е.С.
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
П.О.М.Ж.Е.К.О.Р.

В ЕВООБЩЕСТКОМ.

N 14729
25/7/21

Июля *25*... 1921г.

№. 2372

В ответ на Ваше отношение от 23 с.м. за № 1500, настоящим сообщаем, что в нашем распоряжении имеется всего 105 пар нов. мужск. обуви, из коих мы можем Вам дать заимообразно мак *██████████* 75 пар.

ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ ПОМЖЕКОР

Секретарь

Секретарь

Секретарь

25/7/21

Handwritten text, possibly a signature or name, written in a cursive script.

Handwritten text, possibly a date or reference number, including the number '1527' and a date '26/11/21'.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a note.

У.С.С.Р.
Г У Б С О Б Е С
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
П О М Ж Е К О Р

Июля. 22. 1921г.

№. 23.41

В ПРЕЗИДИУМ ЕВОБЩЕСТКОМА.

№1494
22/24 95

В ответ на Ваш запрос от 21/УІІ за № 1485 по поводу сделанного мною заявления на заседании "Комиссии по сокращению заданий", считаю нужным возстановить момент заседания, когда возник вопрос о Евобкоме.

Совещание, рассматривая смету по Помже-
кору стало на ту точку зрения, что помощь погромленным требующая колоссальных средств, является в настоящее время, ввиду финансовых затруднений, для Государства непосильной и должна быть передана всецело "общественной и частной инициативе". Средства же требуемые Губсобесом для этой цели являются в настоящее время излишней роскошью, когда функционирует Евобком, обслуживающий только погромленных и получающий для этой цели из Америки большие материальные средства; при этом назывались какие-то гиперболические цифры о получаемых Евобкомом продуктах и т.д. Оспаривая положение передаче дела помощи погромленным общественным организациям, я счел необходимым информировать их о положении дел в Евобкоме, о ресурсах полученных им за истекший год его деятельности. Остановившись на перспективах его работы в ближайшем будущем, я указал что договор с Джойнтом аннулирован - другой пока не заключен и что приток средств из Америки в последнее время почти прекратился и что говорить серьезно об освобождении Государства от обязанности заботиться о погромленных, возложив организацию этой помощи исключительно на Евобком, само существование которого в будущем является проблематичным, - не приходится.

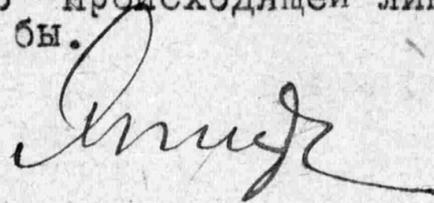
21-5222
M
С.С.М.В. / [signature]

9505

Когда один из участников совещания позволил себе усомниться в достоверности сообщенных мною сведений о возможностях Евобкома, я заявил, что как официальный представитель Государственного органа, в контакте с которым и под контролем коего Евобком проводит часть своей работы и как член Комитета Евобкома несу ответственность за сделанное мною сообщение.

Какие выводы каждый из участников совещания делал из моей информации - не знаю. В заключение не могу не выразить своего сожаления, что тов. Томашев, не справившись предварительно с содержанием протокола комиссии, внес на обсуждение Президиума вопрос о сделанном мною заявлении: как бы мало протокол не отражал происходивших шрений, то официальное заявление о "происходящей ликвидации Евобщесткома" он наверное зафиксировал бы.

ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ ПОМЖЕКОР



У.С.Р.

В Одессу 96

Почтовый адрес

Вид почтового отправления

И. Мещеряков 1 р.
2356

м. Ки. в. вул. 37
тел. 30-12

Представляя при сем доклад о положении
бережцев, возвращающихся в м. Ржищев, Ки-
евский Уезд просит обратить внимание
на тяжелое положение их и главным
образом детей, и оказать им в самом
срочном порядке необходимую помощь:
одеждой, обувью, продуктами и деньгами.

Председатель Р. М. М.
ав секц. Помощь беженцам
Секретарь К. М. М.



Handwritten notes and signatures on the left side of the document, including names like 'Мещеряков' and dates like '20/11/1921'.

У.С.СР.
Г У Б С О Б Е С
П/О
С С Д . П О М О Щ И
Г У Б С Е К Ц И Я
П О М Ж Е К О Р
И ю л я 29. 1921 г.

№. 2434

В Е В О Б К О М

97

№1457
29/7/21

Из отношения Вашего от 28/УІІ за № 154ІІ по поводу препятствий, чинимых Таращанским Усобесом деятельности Уполномоченного Евобкома, как и из приложенного к нему предложения Таращанского местному Евобществу трудно усмотреть фактические данные, на основании коих можно было бы дать предписание Усобесу. Наоборот в в предложении Т.У. имеются указания на действительное нарушение Уполномоченным Евобкома п.7 соглашения между Н.К.С.О. и Всеукраевобкомом.

Что касается общего тона предложения то это будет поставлено на вид Таращанскому Усобесу.

ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ

СЕКРЕТАРЬ

13
2/III 21.

[Handwritten signature]

1875
27821
באשכנז

איין אונטערן בא אונטערן

משה
בן
משה
בן
משה

13. איין אונטערן בא אונטערן
14. איין אונטערן בא אונטערן
15. איין אונטערן בא אונטערן
16. איין אונטערן בא אונטערן
17. איין אונטערן בא אונטערן
18. איין אונטערן בא אונטערן
19. איין אונטערן בא אונטערן
20. איין אונטערן בא אונטערן
21. איין אונטערן בא אונטערן
22. איין אונטערן בא אונטערן
23. איין אונטערן בא אונטערן
24. איין אונטערן בא אונטערן
25. איין אונטערן בא אונטערן
26. איין אונטערן בא אונטערן
27. איין אונטערן בא אונטערן
28. איין אונטערן בא אונטערן
29. איין אונטערן בא אונטערן
30. איין אונטערן בא אונטערן

98

29

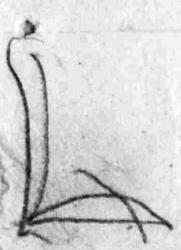
3
60/1/18
1582

Handwritten notes on the left side, including a large scribble and some legible fragments like "1/15/18" and "1/15/18".

Main body of handwritten text, appearing to be a list or account of items, possibly related to a collection or inventory.

Handwritten text at the bottom center, possibly a signature or a specific entry.

Handwritten notes on the bottom right, including a date "173/10/11" and other illegible text.



2 specimens + 3 common
grasses
with
Osmunda

9905

St. on Kuelog go em. Holopod - ~~P...~~

run

to p.

give part after

Com. after

of.

Notes

run

Кому

01624

В. Убеодз.

Група 21 тов. Уйранский командирская наша
в Новопавловск в распоряжение лично
уполномоченного тов. Генералова для работы
в деловых учреждениях, в связи с новыми
поросильщиками

~~Ученый (А. В.)~~

~~Девонд. (А. В.)~~

Третьи в связи тов. Уйранскому соот-
ветствующим командирской.

1 Ученый (А. В.)
Девонд. (А. В.)

101

В Губсобес

Тов. И.Я. Херсонский, заведующий информаци-
ционно-статистическим Отделом, командиру-
ется нами в Фастов и Васильков для соби-
рания материалов погромного характера.
Просим выдать ему соответствующую
командировку.-

Член Президиума (раб)
Управдел (Левин)

Двухтом 2
1057
1921 г.

У.С.С.Р.
Г У Б С О Б Е С
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
П О М Ж Е К О Р
Августа...1921 г.

122

В Е В О Б Щ Е С Т К О М .

Т.т. ЛЕВИНУ и ДОБИНУ.

№
3/12/21

Губсекция Помжекор доводит до Вашего сведения, что ~~выход~~ 10/VIII в 3 часа дня состоится заседание Комиссии по распределению вещей.

ЗАВПОМЖЕКОР *Лев*

СЕКРЕТАРЬ *Ю. К. Дин*

В Губсобрес

103

№ 1663
13/8 21

Наш сотрудник М.И. Волынец командируется нами в Черкассы по делам Евобщесткома. Просим выдать ему соответствующую командировку."

Член Президиума *В.И. Радикович*

Управдел

104

№1682
15/8 21

В Губсобез

Губернская Комиссия по Общественности
просит Губсобез ходатайствовать по
ходатайству начальника Телефонной сети о вклю-
чении нашего телефона, находящегося
на нашем складе, по Крещатику № 48,
в сеть действующих телефонов, причём
телефон этот зачислить в счёт теле-
фонов забронированных за Губсобесом

Управдел

Делопроезводитель

10505

Иванович

2379

Иркутск

Возраст. Иванова Кол

1-14215 соймам Вр



Иркутск

г-н Ивану

Поч. - Тел. Чиновникъ

Иркутск

10600

Със вноше осеред
в Мухоморск ок

11 1856/5. сасид. — 6р



0127

Поч. - Тел. Чиновникъ

Ирр Релин

ш

В Губсобес

от 17/18
18/11/21

Прилагая при сем копию полученного нами из Харькова распоряжения Наркомсобеса, просим дать соответствующее распоряжение местным Усобесам Киевской губернии об оказывании содействия нашим уполномоченным на местах и командированным ими сотрудникам при получении бесплатных билетов, впредь до включения нашего учреждения в сеть учреждений, пользующихся правом бесплатного проезда.-

Член Президиума

У п р а в д е л

(Расс)
(Мелин)

№ 1595
22/8 21

log

У С С Р
Г У Б С О Б Е С
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
П О М Ж Е К О Р
Августа 22 1921 г.

В Е В О Б Щ Е С Т К О М .

№ 2683.

В ответ на Ваше отношение от 17 с/м за № 1710 при сем препровождаем В/ обратно присланный Вами образец отчета, как несоответствующий Вашему требованию.

По присылке Вами соответствующего образца, нами будет представлен отчет о распределении вещей среди наших сотрудников.

ЗА Г У Б С Е К Ц И Е Й П О М Ж Е К О Р

С Е К Р Е Т А Р Ъ

[Handwritten signature]

№ 1710-17
Ваше отношение
24/8 21

№ 1595 59

Х.С.С.Р.
Г.У.Б.С.О.Б.Е.С.
Подотдел
Социальной помощи
Губсекция
П.О.М.Ж.Е.К.О.Р.
Августа 20 1921 г.

В Е В О Б Щ Е С Т В Е

№ 26.85

В ответ на Ваше отношение от 18/УІІІ за № 1717 сообщаем, что нами приступлено к составлению списков беженцев из Брусилова, каковые в ближайшие дни будут закончены и представлены Вам.

ЗА Г У Б С Е К Ц И Е Й П О М Ж Е К О Р

С Е К Р Е Т А Р Ь

Секретарь
Григорьев

С/В.С.С.Р.

М1786
25/821

110

В ГУБСЕКЦИЮ ПОМЪЕКОР

В ответ на Ваше отношение от 20-го с.м. сообщаем Вам, что присланный нами образец отвечает нашим требованиям, так как Ваши сотрудники, получившие у нас вещи рассматриваются нами как коллектив.

В соответствии с этим Вы должны внести в присланный Вами образец некоторые коррективы, как например, вместо "для обслуживаемых нами погромленных" у Вас должно быть "для коллектива наших сотрудников"; вместо "подписи член педагогического совета" у Вас должна быть подпись Комслужа. Во всем остальном ведомость отвечает нашим требованиям.

Член Президиума.

У п р а в д е л

У. С. С. Р.
Иудеодие
№ 0

Сам. помещик
Иудеекский

Помещиков
"Судеодия 1191-112
№ 2967.

В Ивобуеетском

13

Секция помещиков

просит назначить 18 пред-
ставителей на собрание се-
мейств м. Горюхино, именуем
соездясь в субботу 15/8 в 4.30
в помещении Инт. Инст. по М-Ва
Сибирской 15.

Цель собрания: выборы през-
сителей от семейств. В присутствии
кого будут произведены выборы
и отменено сдержанием безименных
носьков. Президиумом глас
распределением между Горюх. Семейств
См!

Зав. помещиков Л. В.
Секретарь: Т. В.

1911
1911/12
1911/12

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text on the right side of the page, including the number '114' at the top.

Handwritten text in the middle section of the page, containing several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

Р. У. С. С. Р.
ИМЕВСКИЙ ГУБСОБЕС
О/О СОЦИАЛЬН. ПОМОЩИ

Сек. Помжкор

10/11. Ноября 1921 г.
№ 3091.

В ЕВООБЩЕСТВЕНН. УЧЕБНО-ВОСПИТАТЕЛЬНОМ ЦЕНТРЕ

Прилагая при сем копию отношения Бердичевского Усобеса, просим принять меры и урегулированием вопроса о распределении вещей на местах в частности в гор. Бердичеве

Зав. Помжкор

Секретарь

Левин
Голланд

Всего 10/11
12229/15
10/11 21

К о п и я

Срочно

116

У.С.С.Р.

Г У Б С О Б Е С У К и е в

О т д е л
СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Г. ВЕРДИЧЕВА и узла

И/Отд. Общий

18 октября 1921 г.

№ 3963

Нами было пред"явлено местному ЕВОВКОМУ требование, где мы указали, что индивидуальное распределение вещей происходит через Междуведомственную Комиссию при Усобесе, и что Усобесу должны быть предоставлены вещи, согласно процентной разверстке заседания Губэвобкома от 14/10 1921 года, на что Местный Уполномоченный ни под каким видом не соглашается, чем совершенно остановлена деятельность Помжэкора, не имеющего никаких ресурсов. А потому просим немедленно принять меры и к урегулированию этого вопроса, сообщив нам об этом телеграфно.

Зам. Зав. Усобесом /подпись/

М. П.



Зав. отдел /подпись

Подлинным верно:

[Handwritten signature]

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil. The text is written on a piece of aged, slightly torn paper. It appears to be a list or a set of instructions, possibly related to a manuscript or a specific ritual. The characters are densely packed and difficult to decipher without specialized knowledge of the script.

12746

114

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil. This section is also written on aged paper and contains several lines of text, possibly a continuation of the list or instructions from the first section. The handwriting is consistent with the first section.



Handwritten text at the top left, possibly a name or title, written in a cursive style.

118

Handwritten text at the top right, including a date that appears to be 2/28/1921.

Main body of handwritten text in the center, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom center, possibly a signature or a concluding note.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or title.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a date or reference number.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a date or reference number.

Main body of handwritten text in Cyrillic script, appearing to be a list or record.

Large handwritten signature or name in Cyrillic script.



Printed text in Cyrillic script, likely a header or footer.

СПИСОК СОТРУДНИКОВ ГУБ И ГОРСЕКЦИИ
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ.

№№ ФАМИЛИЯ § ДОЛЖНОСТЬ

- 1 § ОСЕТИНСКАЯ, Б. П. § ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ
2 § ЭПШТЕЙН, М. М. § ЗАВГОРСЕКЦИЕЙ
3 § ЛЕВИНА, Д. Л. § СЕКРЕТАРЬ
4 § ГУСОВСКИЙ § ГУБИНСТРУКТОР
5 § КРИВИНСКИЙ § "
6 § ЯМПОЛЬСКИЙ, И. Ш. § ИНСТРУКТОР МЕДУЧ.
7 § ЗЕФОВИЧ, О. И. § " ЖИЛ-ПИТ.
8 § ПРИЦКЕР, У. А. § ЗАВОБСЛЕД. И СТАТ.
9 § ВАРШАВСКИЙ, Л. Л. § ДЕЛОПРОИЗВОДИТЕЛЬ
10 § ТЕВЛИНА, Э. Е. § МАШИНИСТКА
11 § ТУРКЕЛЬТАУБ, И. О. § РЕГИСТРАТОР
12 § АЙЗЕН, М. Г. § ИНСТРУКТОР КОНТРОЛ
13 § БРОДСКИЙ, С. Я. § " СЧЕТОВОД
14 § ДОБИНА, Р. Я. § ЗАВОБЩРЕГИСТРАЦ.
15 § БЛИНДЕР, С. Г. § ЗАВДЕТСКРЕГИСТРАЦ.
16 § ЧЕЙНКМАН, Н. И. § СЧЕТЧИК ДЕТСКРЕГ.
17 § ГОРОДЕЦКАЯ, П. С. § " РЕГИСТРАТОР
18 § ГИНЗБУРГ, М. И. § РЕГИСТРАТОР
19 § САПОЖНИКОВА, Н. П. § "
20 § АХТЕРМАН, Г. И. § " ПО КАТАЛОГУ
21 § ЯМПОЛЬСКАЯ, С. Ш. § РЕГИСТРАТОР
22 § МАЙДАН, Л. М. § ПО ВЫДАЧЕ ОБЕДЕН, Т
23 § СОСНОВА, Ф. Б. § СТАТИСТИК
24 § ЮРОВСКИЙ, Е. И. § КОНСУЛЬТАНТ-АГРОН.
25 § ДРЕЙЗИНА, А. М. § ЗАВСТОЛОБСЛЕД.
26 § ПАНИЧ, А. Г. § КУРЬЕР
27 § МАЗОР, Б. Б. § "
28 § ПОДГУР *П. М.* § УБОРЩИЦА

ЗАВСЕКЦИЕЙ

СЕКРЕТАРЬ

Левин

1798

СПИСОК СОТРУДНИКОВ ГУБ И ГОРСЕКЦИИ
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ.

№	ФАМИЛИЯ	ДОЛЖНОСТЬ
1	СОСЕТИНСКАЯ, В. П.	ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ
2	ЭПШТЕЙН, М. М.	ЗАВГОРСЕКЦИЕЙ
3	ЛЕВИНА, Д. Л.	СЕКРЕТАРЬ
4	ГУСОВСКИЙ	ГУБИНСТРУКТОР
5	КРИВИНСКИЙ	" "
6	ЯМПОЛЬСКИЙ, И. Ш.	ИНСТРУКТОР МЕДУЧ.
7	ТЕФОВИЧ, О. И.	" ЖИЛ-ПИТ.
8	ПРИЦКЕР, У. А.	ЗАВОБСЛЕД. И СТАТИ
9	ВАРШАВСКИЙ, Л. Л.	ДЕЛОПРОИЗВОДИТЕЛЬ
10	ТЕВЛИНА, Э. Е.	МАШИНИСТКА
11	ТУРКЕЛЬТАУВ, И. О.	РЕГИСТРАТОР
12	АЙЗЕН, М. Г.	ИНСТРУКТОР КОНТРОЛ
13	БРОДСКИЙ, С. Я.	" СЧЕТОВОД
14	ДОВИНА, Р. Я.	ЗАВОБЩРЕГИСТРАЦ.
15	БЛИНДЕР, С. Г.	ЗАВДЕТСКРЕГИСТРАЦ.
16	ШЕЙНКМАН, Н. И.	СЧЕТЧИК ДЕТСКРЕГ.
17	ГОРОДЕЦКАЯ, П. С.	" РЕГИСТРАТОР
18	ГИНЗБУРГ, М. И.	РЕГИСТРАТОР
19	САПОЖНИКОВА, Н. П.	"
20	АХТЕРМАН, Г. И.	ПО КАТАЛОГУ
21	ЯМПОЛЬСКАЯ, С. Ш.	РЕГИСТРАТОР
22	МАЙДАН, Л. М.	ПО ВЫДАЧЕ ОБЕДЕН. Т
23	СОСНОВА, Ф. Б.	СТАТИСТИК
24	ЮРОВСКИЙ, Е. И.	КОНСУЛЬТАНТ-АГРОН.
25	ДРЕЙЗИНА, А. М.	ЗАВСТОЛБЕСЛЕД.
26	ПАНИЧ, А. Г.	КУРЬЕР
27	МАЗОР, Б. Б.	"
28	ПОДГУР Р. И.	УБОРЩИЦА

ЗАВСЕКЦИЕЙ

СЕКРЕТАРЬ

и 498/21-а

СПИСОК СОТРУДНИКОВ ГУБ И ГОРСЕКЦИИ
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ.

№№ ФАМИЛИЯ ДОЛЖНОСТЬ

155 ОСЕТИНСКАЯ, Б. П. § ЗАВГУБСЕКЦИЕЙ
 25 ЭПШТЕЙН, М. М. § ЗАВГОРСЕКЦИЕЙ
 35 ЛЕВИНА, Д. Л. § СЕКРЕТАРЬ
 45 ГУСОВСКИЙ § ГУБИНСТРУКТОР
 55 КРИВИНСКИЙ § " "
 65 ДАМКОЛЬСКИЙ, И. Ш. § ИНСТРУКТОР МЕДУЧ.
 75 ФЕФОВИЧ, О. И. § " ЖИЛ-ПИТ.
 85 ПИЩЕР, У. А. § ЗАВОБСЛЕД. И СТАТИ
 95 ВАГНАВСКИЙ, Л. Л. § ДЕВОПРОИЗВОДИТЕЛЬ
 05 ТЕВЛИНА, Э. Е. § МАШИНИСТКА
 15 ТУРКЕЛЬТАУБ, И. О. § РЕГИСТРАТОР
 25 АРЗЕН, М. Г. § ИНСТРУКТОР КОНТРОЛ
 35 БРОДСКИЙ, С. Я. § " СЧЕТОВОД
 45 ДОВИНА, Р. Я. § ЗАВОБИРЕГИСТРАЦ.
 55 БЛИНДЕР, С. Г. § ЗАВДЕТСКРЕГИСТРАЦ.
 65 ШИКМАН, Н. И. § СЧЕТЧИК ДЕТСКРЕГ.
 75 ГОРОДЕЦКАЯ, П. С. § " РЕГИСТРАТОР
 85 ГИМЗБУРГ, М. И. § РЕГИСТРАТОР
 95 САПОЖНИКОВА, Н. П. § "
 05 АХТЕРМАН, Г. И. § ПО КАТАЛОГУ
 15 ЕМПОЛЬСКАЯ, С. Д. § РЕГИСТРАТОР
 25 МАЙДАН, Л. М. § ПО ВЫДАЧЕ ОБЪЕДЕН. Т
 35 СОСНОВА, Ф. Б. § СТАТИСТИК
 45 ЮРОВСКИЙ, В. И. § КОНСУЛЬТАНТ-АГРОН.
 55 ДРЕЙЗИНА, А. М. § ЗАВСТОСЛОВСЛЕД.
 65 ПАНИЧ, А. Г. § КУРЬЕР
 75 МАЗОР, В. В. § "
 85 ПОДГУР *С. М.* § УБОРЩИЦА

ЗАВСЕКЦИЕЙ

СЕКРЕТАРЬ

01498

СПИСОК СОТРУДНИКОВ ГУБ И ГОРСЕКЦИИ
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ.

№ ФАМИЛИЯ ДОЛЖНОСТЬ

100

- 1) СОСКИНСКАЯ, В. П. ЗавГубСекцией
- 2) ЭНШТЕЙН, М. М. ЗавГорСекцией
- 3) ЛЕВИНА, Д. Л. Секретарь
- 4) ГУСОВСКИЙ Губинструктор
- 5) КРИВИНСКИЙ "
- 6) ЯМГОЛЬСКИЙ, И. Ш. Инструктор мелуч.
- 7) СЕФОВИЧ, О. И. " Жил-пит.
- 8) ПРАЦКЕР, У. А. Завобслед. и стати
- 9) ВАРШАВСКИЙ, Л. Л. Делоопроизводитель
- 10) ТЕВЛИНА, Э. Е. Машинистка
- 11) ТУРКЕЛЬТАУБ, И. О. Регистратор
- 12) АЗЕН, М. Г. Инструктор контрол
- 13) БРОДСКИЙ, С. Я. " Счетовод
- 14) ДОВИНА, Р. Я. Завобрегистр. рац.
- 15) БЛИНДЕР, С. Г. Завдетскрегистр. рац.
- 16) БЕЛЕНКОВ, Н. И. Счетчик детскрег.
- 17) ГОРОДЕЦКАЯ, П. С. " Регистратор
- 18) ГЕНЦБУРГ, М. И. " Регистратор
- 19) САПОЖНИКОВА, Н. П. "
- 20) АХТЕРМАН, Г. И. " по каталогу
- 21) ЯМГОЛЬСКАЯ, С. Ш. Регистратор
- 22) МАЙДАН, Л. М. " по выдаче оведен, т
- 23) СОСНОВА, Ф. В. " статистик
- 24) ЮРОВСКИЙ, Е. И. " консультант-агрон.
- 25) ДРЕЙЗИНА, А. М. " завстолобслед.
- 26) ПАНИЧ, А. Г. " курьер
- 27) МАБОР, Б. Б. " "
- 28) ПОДГУБ Р. М. " уборщица

ЗавСекцией

Секретарь

ЛИСТ-ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА № 14

В деле подшито и пронумеровано листов 123 + 150б = 138 (сто тридцать восемь)

в том числе: литерные листы 121-а

пропущенные номера

Плюс листов внутренней описи

Особенности физического состояния и формирования дела

Номера листов

Боротыше листы

40б, 190б, 240б, 340б,
360б, 370б, 430б,
490б, 830б, 840б, 860б,
950б, 990б, 1050б,
1060б

Уразаевский текст

1.35, 37, 42, 47, 50,
61, 63, 64, 73, 84, 88,
89, 90, 116

Нач. отдела сохранности
(наименование должности
составителя) докт-ов

Лунеев
(подпись)

Лунеева
(расшифровка
подписи)

14.08.2002
(дата)